

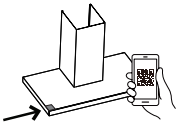
ECT9633KB

EN	Cooker hood 2
繁體中文	抽油煙機 18

Enjoy peace of mind.
Register your appliance today.

Stay updated on better living services, safety notices and shop for accessories.

1. **Open the camera app on your smartphone and point at ihe QR code to scan.**
   Product Registration QR code is located on the top surface or underside of your appliance.



2. **Tap the notification or link to open the registration form.**
3. **Complete your details and enjoy peace of mind.**

Electrolux

CONGRATULATIONS

Dear customer,

Congratulations and thank you for choosing our cooker hood. We are sure you will find your new cooker hood a pleasure to use and a great asset to your cooking. Before you use the hood, we recommend that you read through the whole user manual which provides the description of the hood and its functions.

INTENDED USE

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- Farm houses
- By clients in hotels, motels and other residential type environments
- Bed and breakfast type environments
- Catering and similar non-retail applications

The symbols you will see in this booklet have these meanings:

WARNING

This symbol indicates information concerning your personal safety.

CAUTION

This symbol indicates information on how to avoid damaging the cooker hood.

IMPORTANT

This symbol indicates tips and information about use of the cooker hood.

ENVIRONMENT

This symbol indicates tips and information about economical and ecological use of the cooker hood.

CONTENTS

Safety instructions 3
Installation 6
Product description 12
Daily use 12
Maintenance and cleaning 14
Electrical schematic diagram 35

Record model and serial number here:

Model number: _____

Serial number: _____

NOTE: Model codes shown in this manual are the generic code. Your product will also include a two letter suffix which denotes colour and series level.

Important Information that may impact your Manufacturer's Warranty

Adherence to the directions for use in this manual is extremely important for health and safety. Failure to strictly adhere to the requirements in this manual may result in personal injury, property damage and affect your ability to make a claim under the Electrolux manufacturer's warranty provided with your product. Products must be used, installed and operated in accordance with this manual. You may not be able to claim on the Electrolux manufacturer's warranty in the event that your product fault is due to failure to adhere to this manual.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual carefully prior to installing and using the rangehood in order to avoid damage or injury. The manufacturer will not accept liability for damage caused from not following these instructions. If you need assistance contact Customer Care. Please keep the manual for future reference and pass it on to any new owners of the appliance.

ENVIRONMENT!

Remove and discard any packaging material before using this accessory. Most of the packaging materials are recyclable. Please dispose of those materials through your local recycling depot or by placing them in the appropriate collection containers.

WARNING!

- The appliance must be plugged into its own dedicated 220-240V, 50Hz AC electrical outlet.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Ensure the rangehood is switched off before carrying out maintenance, to avoid any possibility of electric shock.
- Grease filters must be removed every four weeks (maximum) for cleaning to reduce the risk of fire.
- Do not flambe or have an exposed flame under the rangehood.
- This rangehood is not recommended for barbecues.
- The exhaust air from the rangehood must not be discharged into any heating flue, which may carry combustion products from other sources.
- Exhaust air must not be discharged into a wall cavity, unless the cavity is designed for the purpose.
- There must be adequate ventilation of the room when the rangehood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
- Always cover lit gas burners with pots or pans when the rangehood is in use.
- Always switch off gas burners before you remove pots or pans.
- Removing the terminals of the cable harness (ground, motor) without permission may be dangerous.
- Range hoods and other cooking fume extractors may adversely affect the safe operation of appliances burning gas or other fuels (including those in other rooms) due to back flow of combustion gases. These gases can potentially result in carbon monoxide poisoning. After installation of a rangehood or other cooking fume extractor, the operation of flued gas appliances should be tested by a competent person to ensure that back flow of combustion gases does not occur.
- A disconnection incorporated in the fixed wiring is to be provided.

CAUTION

- Accessible parts may become hot when used with cooking appliance.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

Cleaning

- Wipe the rangehood body and flue with a sponge or soft cloth soaked in warm soapy water, and dry with a soft cloth, for stainless steel models apply a stainless steel protector. Do not use oven cleaners or other abrasive materials.
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.

Electrical Connection

⚠ WARNING

Risk of fire and electrical shock.

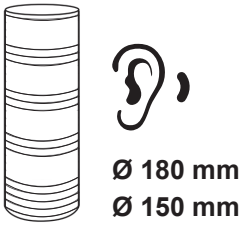
- Check that the mains voltage matches with the voltage on the data plate inside the rangehood.
- Check that the installation complies with standards of local gas and electricity authorities.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- This appliance has a 1.2m power cord. Ensure that the power cord is reliable after installation.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- The fixed wiring for the connection of appliances must be equipped with a device that provides full pole disconnection of power under over voltage level III conditions in accordance with the wiring rules.

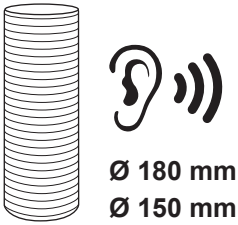
Accessories

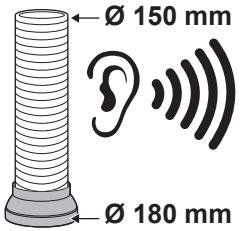
- Use 180mm round exhaust ducting for best performance.
- When using flexible duct always install duct with the wire helix pulled taut to minimise pressure loss.
- Try to keep exhaust duct short and straight.
- Keep bends in the exhaust duct to a minimum.
- Do not reduce the size or restrict exhaust duct.
- Ensure plastic diverter is installed to get a stable performance, when the product is used for a recirculation condition.
- Reducing the size of the exhaust duct will reduce the airflow of the rangehood. Please read instructions carefully. Service calls resulting from incorrect installation will be charged for.

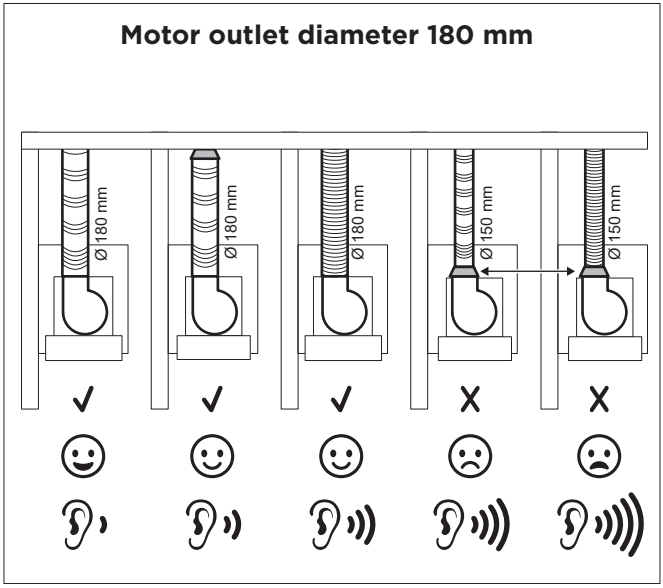
Installation must comply in all respects with your gas and electrical authorities. These range hoods are domestic appliances which have been manufactured and tested to comply with IEC 60335.1 and IEC 60335.2.31.

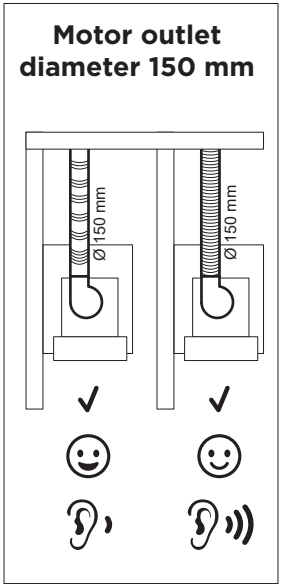
INSTALLATION TIPS











Reminder:

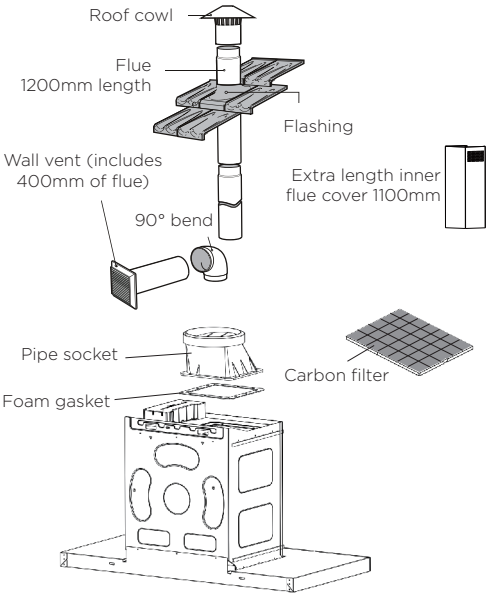
1. A Ø180 pipe is recommended. Pipes with a diameter smaller than Ø180 may produce louder noise.
2. The diameter reducer should be installed on the wall.
3. If you want to buy a semi-rigid pipe, please contact Consumer Care Center.

INSTALLATION

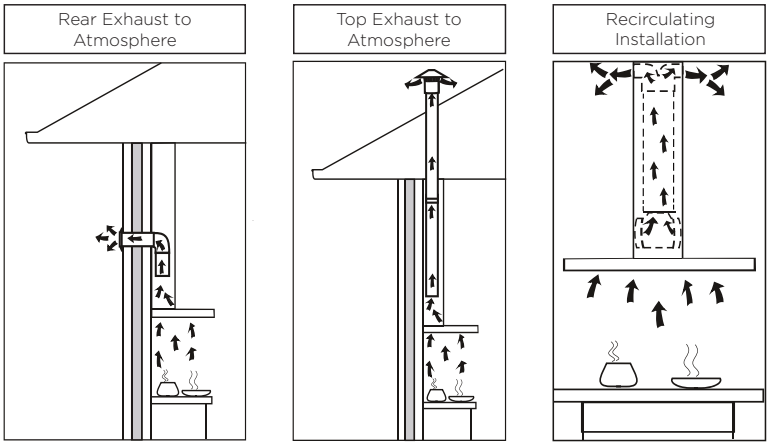
Ducting accessories

For best performance, Ø 180mm ducting is recommended.

For more information on range hood accessories, contact Consumer Care Center.



Installation options



⚠ WARNING:

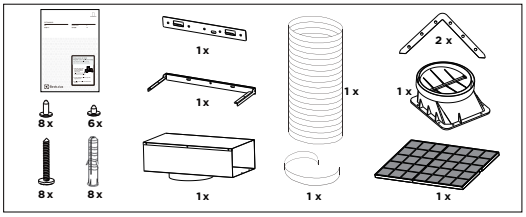
Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

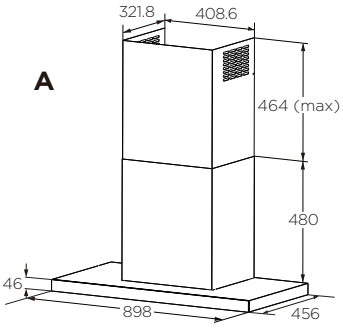
Installing the rangehood

Before installing the rangehood, peel off any protective plastic covering.

(All dimensions are in mm.)

Accessories list





NOTES:

- Some installation may require the telescopic flue to be cut to length. Cut with tin snips or a fine-tooth hacksaw blade, taking care not to distort or dent the flue.
- All the holes on the wall are Ø10mm.

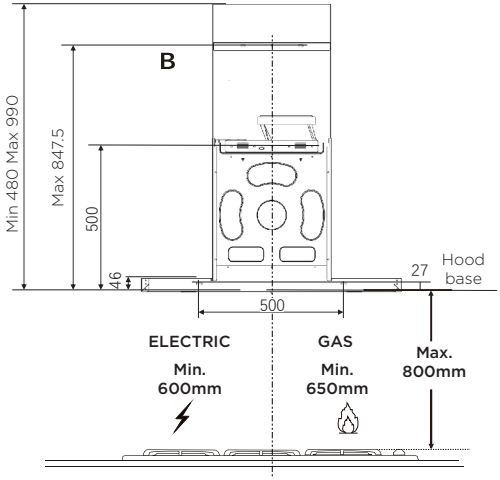


Diagram B:

- Recommended installation heights.
- Flue mounting bracket locations.
- Telescopic flue cover fixing points.

NOTE:

If the hob instructions specify a distance greater than the minimum, then that will be the minimum height for installation.

Recommended installation sequence

External exhaust mode installation

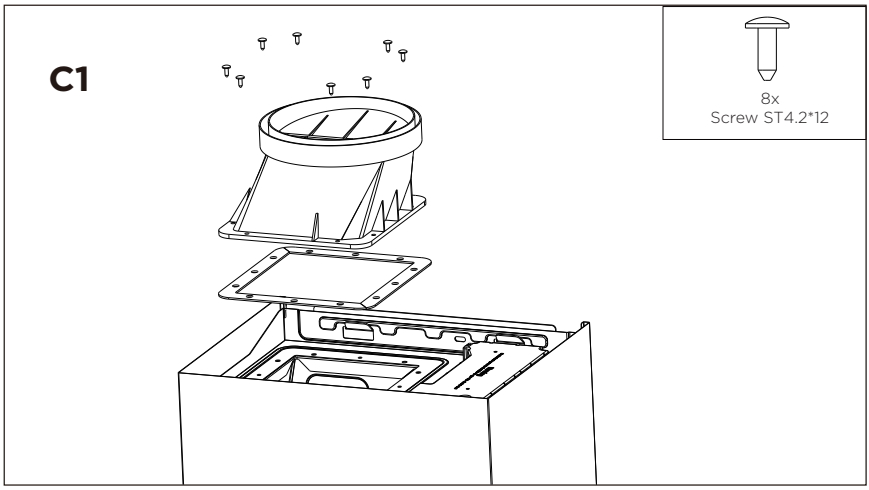


Diagram C1

- First stick foam gasket on the outlet panel.
- Then fix pipe socket with screws.

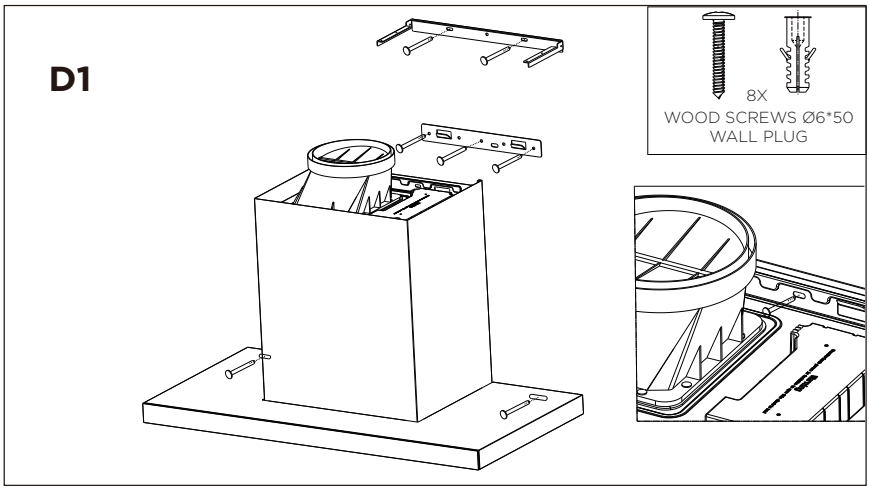


Diagram D1

- Mark the dimensions on the wall and drill 10mm holes.
- Install mounting bracket.
- Install the flue bracket, then hang the hood in place.
- After hanging the hood, lock the anti-overturning screw.

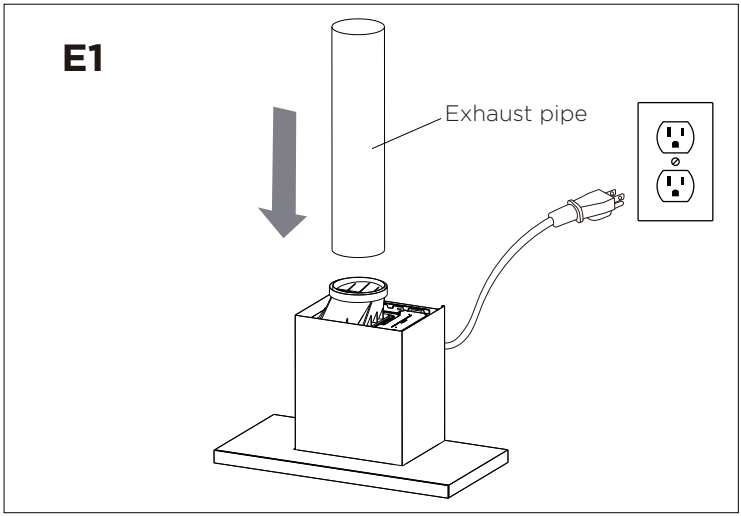


Diagram E1

- Insert the exhaust pipe then fix the pipe with tape, make sure the pipe has been installed reliably.
- At the same time, connect the power cord to power supply.

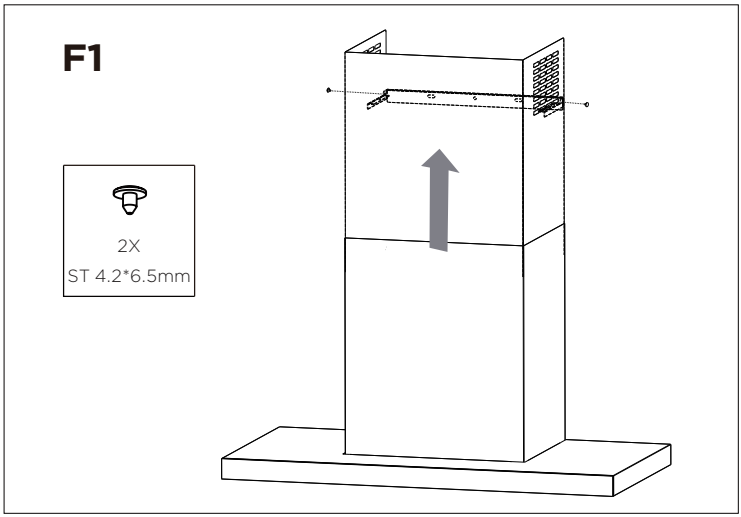


Diagram F1

- Install top section of telescopic flue cover and fasten the cover with supplied screws.

Recommended installation sequence

Recirculation mode installation

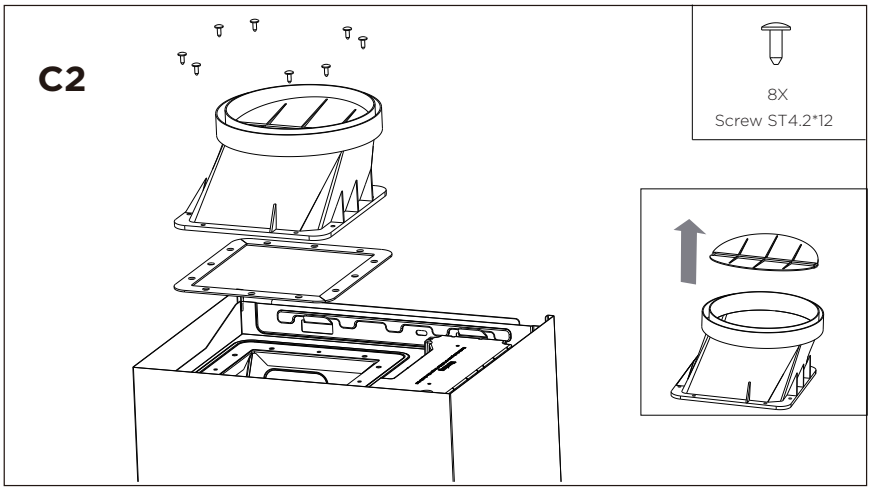


Diagram C2

- First stick foam gasket on the outlet panel.
- Fix pipe socket with screws.
- Final take out the flaps.

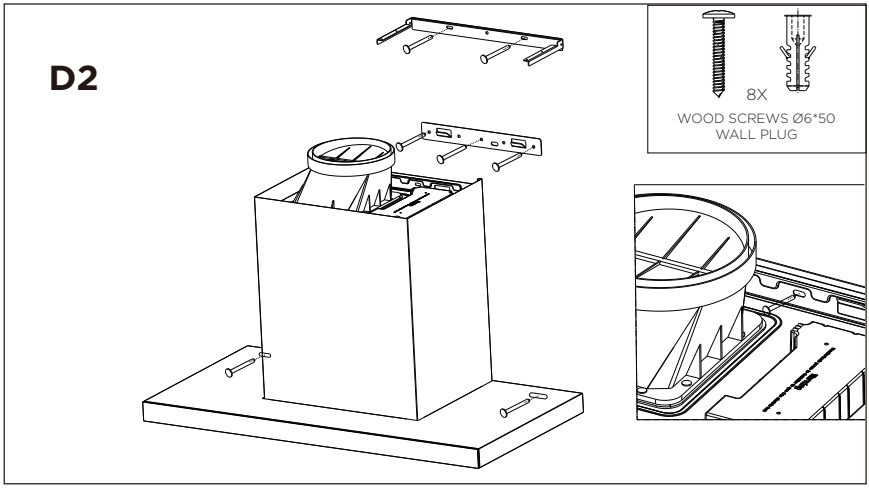
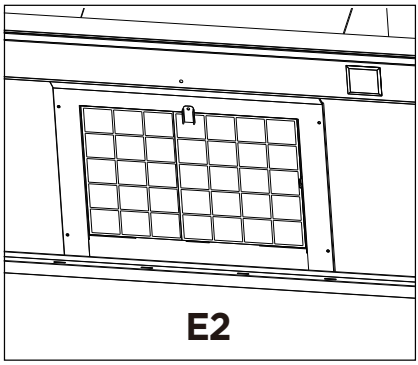


Diagram D2

- Mark the dimensions on the wall and drill 10mm holes.
- Install mounting bracket.
- Install the flue bracket, then hang the hood in place.
- After hanging the hood, lock the anti-overturning screw.



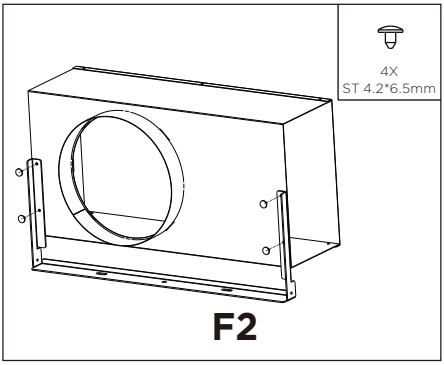
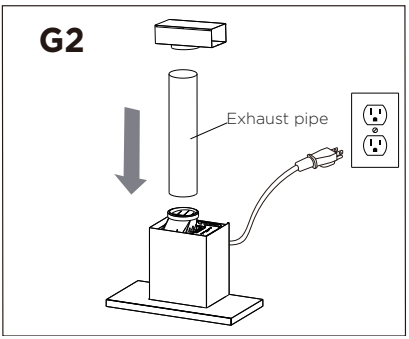


Diagram E2

- Take out of mesh filter, install the carbon filter, rotate the handle to fix.

Diagram F2

- Fix the metal diverter with the screws supplied.



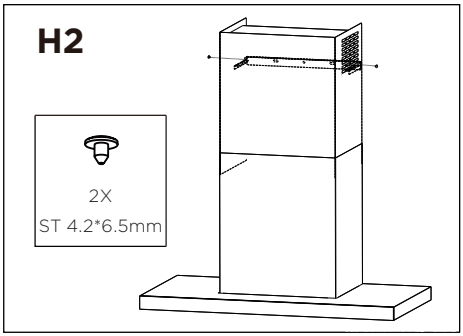


Diagram G2

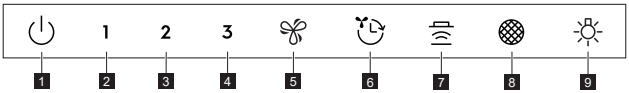
- Insert the exhaust pipe then fix the pipe with tape, make sure the pipe has been installed reliably.
- At the same time, connect the power cord to power supply.

Diagram H2

- Install top section of telescopic flue cover and fasten the cover with supplied screws.

PRODUCT DESCRIPTION

Control panel overview



1. On/Off
2. Fan Speed 1
3. Fan Speed 2
4. Fan Speed 3
5. Power Boost
6. Delay Off
7. Hob2Hood
8. Filter Notification
9. Light

DAILY USE

Using the hood

Check the recommended speed according to the table below.

1	While heating up food, cooking with covered pots, light frying, light boiling.
2	While cooking with covered pots on multiple cooking zones or burners, frying, boiling.
3	While boiling, frying large quantities of food without a lid, cooking on multiple cooking zones or burners, grilling, intensive frying, wok cooking.
	While boiling, frying large quantities of food without a lid and of high humidity. Suitable Fan Speed for cooking that generates high amount of cooking fumes. When operating at maximum speed, the hood will return to previous setting after 8 minutes.
	After cooking, the hood will continue to run next 5 minutes before shutting down automatically to remove residual fumes or water vapour.

IMPORTANT

Best results are obtained by using a low fan speed for normal conditions and a high fan speed when odours are more concentrated. Turn the hood on a few minutes before you start cooking. It should be left on after cooking for about 15 minutes or until all odours have disappeared.

To operate the hood:

1. **To turn on the appliance, press the ⏻ symbol, then select any Fan speed.**
2. **Press Fan speed to use the appliance.**
3. **To turn off the appliance, press the ⏻ symbol again.**

Hob2Hood

This is an advanced automatic function which connects the hob to a special hood. Both the hob and the hood have an infrared signal communicator. Speed of the fan is defined automatically on basis of mode setting and temperature of the hottest cookware on the hob. You can also operate the fan from the hob manually. The function can be activated from panel of the hob.

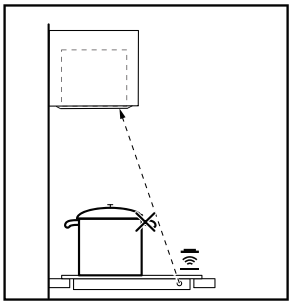
NOTE: For more information on how to use the function, refer to the hob user manual.

Hints and tips for Hob2Hood function

When you operate the hob with Hob2Hood function:

- Protect the hood panel from direct sunlight.
- Do not spot halogen light on the hood panel.
- Do not cover the hob panel.
- Do not interrupt the signal between the hob and the hood (for example with a hand or a cookware handle).

When Hob2Hood is triggered by hob, the indicator will be on. This indicates that the Hob2Hood function is active.



IMPORTANT

It may happen that other remote controlled appliances may block the signal. To avoid this, do not operate the remote of the appliance and the hob at the same time.

Range hoods with the Hob2Hood function

To find the full range of range hoods which work with this function, refer to our consumer website. The range hoods that work with this function must have the symbol Auto or .

Power boost

When you press the symbol from fan off, the maximum motor speed starts to operate for 5 minutes. After that time, the appliance come back to speed 2.

When you press the symbol from fan on, the maximum motor speed starts to operate for 3minutes. After that time, the appliance returns to its previous speed settings.

Delay off

When activated, the icon will turn on and the hood will continue to run for the next five minutes in Fan speed **1** before shutting down automatically.

To deactivate the Delay Off function, press the icon or another Fan Speed icon or press the ON/OFF and the Delay Off function will be turned off.

Activating/Deactivating the carbon filter saturation alarm

The activation of the carbon filter alarm is recommended for recirculating installations, where by carbon filters are installed in the hood. Please make sure the appliance is turned on and the fan is OFF before activating the alarm. To activate the alarm, long press the Fan speed **2** button for 3 seconds and the Fan speed **2** will flash once. To deactivate the alarm, long press the Fan speed **2** button for 5 seconds and the Fan speed **2** will flash twice. When you hear the beep sound, please move your finger away to confirm the flashing effect.

Grease filter saturation alarm

When the indicator starts to blink once per second, it signals that it is necessary to wash the grease filters. This alarm

is triggered after the hood has been in operation for 40 hours. To dismiss and reset the alarm after cleaning the filters, press and hold the button for 3 seconds. (Refer to “Maintenance and cleaning”.)

Carbon filter saturation alarm

When the indicator starts to blink nearly twice per second, it signals that it is necessary to change the activated carbon filter. This alarm is triggered after the hood has been in operation for 120 hours. To dismiss and reset the alarm after replacement, press and hold the button for 3 seconds.

MAINTENANCE AND CLEANING

WARNING!

- Before maintenance or cleaning is carried out, the range hood should be disconnected from the main power supply. Ensure that the range hood is switched off at the wall socket.
- External surfaces are susceptible to scratches and abrasions, so please follow the cleaning instructions to ensure the best possible result is achieved without damage.
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
- Do not change the light bulb or carry out maintenance immediately after use as the range hood may be hot. Allow it to cool first.
- Use both hands for removing and re-fitting the filter to avoid accidentally dropping the filter onto your cooktop or kitchen bench.
- Take care of sharp edges during installation, maintenance and cleaning. When the filters, light cover or fascia panel are moved, wear gloves for protection.

Cleaning steel surface

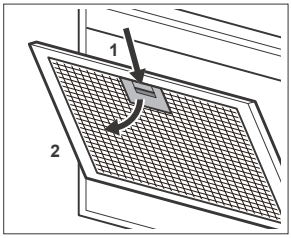
Clean steel surfaces using non-abrasive cleaning products that are specifically for use on metal steel. Use of a soft cloth reduces the risk of scratching. If the cloth is wet ensure that a dry soft cloth is used to wipe down the surface again reducing the risk of any surface rust appearing.

Cleaning hood body

The inner surfaces of the range hood body must be cleaned at least once a month using non-aggressive detergents, or more frequently for particularly heavy usage.

Cleaning the grease filter

- Clean grease filters every three to four weeks maximum.
- More frequent maintenance may be required depending on cooking frequency and intensity.
- Greasy filters are a fire risk.
- Remove the grease filters, soak and agitate them in hot soapy water or have them cleaned in a dishwasher.
- Rinse, drain and shake well before replacing filters.
- Do not use oven cleaners or other caustic materials.



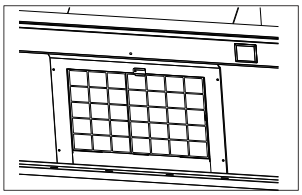
Replacing the carbon filter

WARNING

The carbon filter is non-washable!

The time of saturation of the carbon filter varies depending on the type of cooking and the regularity of cleaning the grease filter. Carbon filter cannot be cleaned or regenerated, it must be replaced.

1. Remove the grease filters from the appliance to access the carbon filter. Refer to “Cleaning the grease filter” in this chapter.
2. To remove the Carbon filter, rotate the handle and slightly tilt the front of the filter.



3. To install a new filter, perform the same steps in reverse order.

Replace the Carbon filters at least every 4 months.

Condensation on range hood surfaces

In some applications customers using induction cooktops may experience condensation forming on surfaces of the range hood. Some conditions may contribute to the formation of condensation such as:

- Room temperature and humidity
- Installation height of range hood above the cooktop
- Size and type of cookware used
- How the induction cooktop is used
- Incorrect flue diameter (i.e. too small), flue length too long, too many bends in flue

Some methods to reduce the occurrence of condensation are:

1. Use the right speed according to the type of cooking.
    a. Speed 1: light frying/boiling
    b. Speed 2: frying/wok cooking/ heavy boiling
    c. Speed 3: grilling, intensive frying and wok cooking
2. Before you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour.
3. Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary (i.e, increase fan speed as more steam is generated).
4. Use boost speed only when it is strictly necessary.
5. Use pot lid when boiling to control moisture.
6. If the cooking zones of the induction cooker allow, choose the smallest pot practicable for cooking.
7. Keep range hood filter(s) clean to optimize grease and odour efficiency.

Replacing lights

This appliance is supplied with two LED lights. These parts can be replaced by a technician only. Replace with MAX 2.4w LED light. Suitable light for replacement:

A24291201 Square LED 700mA MAX 2.4w 3V 3000K.

Size: 53mm x 53mm

Safety cutout device

This product is fitted with a safety cutout device. The cutout device may activate if the following occurs:

- Hood installed too close to cooktop
- Flambé cooking
- Operation of the cooktop without utensils covering burners or hotplates
- Blocked filters.

If the rangehood stops during operation, correct the items noted above and allow time for the safety cutout device to reset. Once the safety device has reset the rangehood will then function.

CONSUMER CARE CENTER

Thailand
Consumer Care Tel : (+66 2) 725 9000
Electrolux Thailand Co., Ltd.
Electrolux Building 14th Floor
1910 New Phetchaburi Road,
Bangkapi, Huai Khwang, Bangkok 10310
Office Tel : (+66 2) 7259100
Office Fax: (+66 2) 7259299
Email: customercarethai@electrolux.com

Singapore
Consumer Care Center Tel: (+65) 6727 3699
Electrolux S.E.A. Pte Ltd.
351 Braddell Road
#01-04, 351 On Braddell
Singapore 579713
Email: customer-care.sin@electrolux.com

Indonesia
Layanan langsung konsumen: 08041119999
Diimpor oleh :
PT. Electrolux Indonesia
Jalan Tanah Abang II Nomor 42, Petojo Selatan,
Gambir, Jakarta Pusat 10160,
Indonesia
Email:customercare@electrolux.co.id
SMS & WA : 0812.8088.8863

Philippines
Consumer Care Center Toll Free
1-800-10-845-CARE(2273)
Consumer Care Hotline:(+63 2)845-CARE(2273)
Electrolux Philippines.Inc
Unit B 12F Cyber Sigma Bldg, Lawton Avenue,
McKinley West,Taguig, Philippines 1634
Trunkline:+63 2 737-4757
Website:www.electrolux.com.ph
Email: wecare@electrolux.com

Vietnam
Consumer Care Center Toll Free
1800-58-88-99
Tel: (+84 28) 39105465
Electrolux Vietnam Ltd.
Unit 1&2, 1OF Sofie Tower, #10 Mai Chi Tho Street,
Thu Thiem Ward, Thu Due City, Ho Chi Minh City, Vietnam

HONG KONG
SERVICE HOTLINE: (+852) 3193 9888
DCH ELECTRICAL APPLIANCES SERVICE CENTRE
4/F, OCH BUILDING, 20 KAI CHEUNG ROAD,
KOWLOON BAY, HONG KONG
EMAIL: customercare@dch.com.hk
WEBSITE: www.electrolux.com.hk

Malaysia
Consumer Care Center Tel: 1300-88-11-22
Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd.
Corporate Office Address: Unit T2-7, 7th Floor,
Tower 2, PJ33, No. 3, Jalan Semangat,
Seksyen 13, 46200 Petaling Jaya, Selangor.
Office Tel : (+60 3) 7843 5999
Office Fax : (+60 3) 7955 5511
Consumer Care Center Address: Lot C6, No. 28,
Jalan 15/22, Taman Perindustrian Tiong Nam,
40200 Shah Alam, Selangor
Consumer Care Center Fax: (+60 3) 5524 2521
Email : malaysia.customercare@electrolux.com

www.electrolux.com

The Thoughtful Design Innovator.

Do you remember the last time you opened a gift that made you say, “Oh! How did you know? That’s exactly what I wanted!” That’s the kind of feeling that we at Electrolux seek to evoke in everyone who chooses or uses one of our products. We devote time, knowledge, and a great deal of thought to anticipating and creating the kind of appliances that our customers really need and want.

This kind of thoughtful care means innovating with insight. Not design for design’s sake, but design for the user’s sake. For us, thoughtful design means making appliances easier to use and tasks more enjoyable to perform, freeing our customers to experience the ultimate 21 st century luxury: ease of mind. Our aim is to make this ease of mind more available to more people in more parts of their everyday lives, all over the world.

The “Thinking of you” promise from Electrolux goes beyond meeting the needs of today’s consumers. It also means we’re committed to making appliances safe for the environment-now and for future generations.

Electrolux. Thinking of you.

Share more of our thinking at
www.electrolux.com

恭喜

尊敬的客户，

恭喜並感謝您選用我們的抽油煙機。我們深信您一定會喜歡此款新抽油煙機，並讓其成為您烹飪的得力助手。開始使用抽油煙機前，我們建議您先細閱全本使用說明書，其中包含抽油煙機的說明及其功能介紹。

預期用途

本電器旨在用於家居及類似用途，例如：

- 商店、辦公室及其他工作環境的員工廚房區域
- 農舍
- 由酒店、汽車旅館和其他住宅類型環境的客户使用
- 民宿類型環境
- 餐飲及類似非零售用途

您在本說明書中會看到的符號具以下涵義：

警告

此符號表示有關您個人安全的資訊。

注意

此符號表示有關如何避免損壞抽油煙機的資訊。

重要

此符號表示有關抽油煙機使用的貼士及資訊。

環境

此符號表示有關經濟及環保使用抽油煙機的貼士及資訊。

目錄

安全說明 19

安裝 22

產品描述 28

日常 28

維護與清潔 30

電氣原理圖 35

在此記錄型號及序號：

型號：_____

序號：_____

備註：本說明書中顯示的型號代碼為通用代碼。您的產品亦會包含一個兩個字母的後綴，用以表示顏色和系列等級。

可能影響您是否享有製造商保養服務的重要資訊

遵守本說明書中的使用說明對於健康及安全至關重要。如不嚴格遵守本說明書中的要求，可能導致人身傷害、財產損失，並影響您就產品所附帶伊萊克斯原廠保養提出申索的權利。產品必須按照本說明書使用、安裝及操作。如果您的產品故障是因為不遵循本說明書規定，您可能無法申索伊萊克斯原廠保養。

安全說明

於安裝及使用抽油煙機前，請務必仔細閱讀本說明書，以避免產品損壞或人身受傷。製造商不對因不遵循本說明書而造成的損害承擔任何責任。如需協助，請聯絡客户服務部。請妥善保管本說明書以備日後參考，並轉交予本電器日後任何新使用者。

環境！

使用此配件前，請先拆除並丟棄所有包裝材料。大部分包裝材料可循環再用。請將有關材料通過您當地的回收站或放入適當的回收容器以棄置。

警告！

- 本電器必須插入專用的 220-240 V、50 Hz 交流電插座。
- 本電器不適用於身體、感官或精神能力下降，或缺乏經驗和知識的人（包括兒童），除非他們於負責其安全的人員的監督或指導下使用電器。兒童應受監督，以確保他們不會把玩電器。
- 進行維護之前，確保抽油煙機已關閉，以避免任何觸電的可能性。
- 油脂過濾網必須每四週（最多）拆除一次進行清潔，以降低火災風險。
- 切勿在抽油煙機下方進行明火烹調或使用明火。
- 此抽油煙機不建議用於燒烤。
- 抽油煙機的排氣不得排入任何供暖煙道，其可能會帶來來自其他來源的燃燒產物。
- 排氣不得排放入牆壁空腔，除非該空腔是為此目的而設計。
- 當抽油煙機與燃燒天然氣或其他燃料的電器同時使用時，房間必須有充足通風。
- 使用抽油煙機時，請務必以鍋具覆蓋點燃的燃氣爐頭。
- 移除鍋具或平底鍋前，務必先關掉煤氣爐。
- 未經許可拆除線束端子（接地、摩打）可能會有危險。
- 抽油煙機及其他烹飪煙霧抽取裝置可能會因燃燒氣體回流，對燃燒氣體或其他燃料（包括其他房間內的電器）的安全運作產生不利影響。有關氣體可能導致一氧化碳中毒。通風罩或其他烹飪煙霧排放器安裝後，應由專業人士測試排氣燃氣器具的運作，以確保燃燒氣體不會發生回流。
- 需於固定佈線中提供斷開裝置。

注意

- 使用烹飪器具時，可觸及的部件可能會變熱。
- 必須遵守有關排氣的法規。
- 不依循本說明安裝螺絲或固定裝置，可能導致電力危險。
- 為避免因熱力斷路器意外重置而引致危險，本電器不得通過外部切換裝置（例如定時器）供電，亦不得連接至由公用部門定期開關的電路。

清潔

- 以浸有溫肥皂水的海綿或軟布擦拭抽油煙機機身及煙管，然後用軟布擦乾；如為不銹鋼型號，請塗抹不銹鋼保護劑。切勿使用爐頭清潔劑或其他磨蝕性材料。
- 如未按照說明進行清潔，存在火災風險。

電力連接

⚠ 警告

火災及電擊風險。

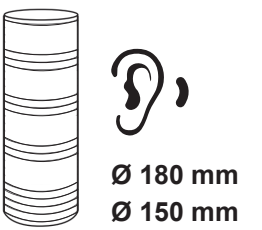
- 確認主電源電壓與抽油煙機內部數據標籤上的電壓相符。
- 確認安裝符合當地燃氣及電力機關的標準。
- 電線如有損壞，請由製造商、代理商或具類似資格的專業人士更換，以免發生危險。
- 本電器配備 1.2 米長電源線。安裝完成後，確保電源線可靠無誤。
- 空氣不得排入用於排出燃燒天然氣或其他燃料的器具產生廢氣的煙道。
- 有關空氣排放的規例必須遵守。
- 用作連接電器的固定配線，必須配備一個能於過電壓 III 級條件下提供全極斷電的裝置，以符合配線規則

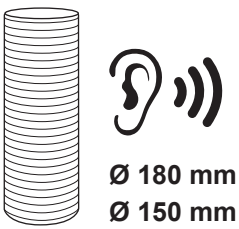
配件

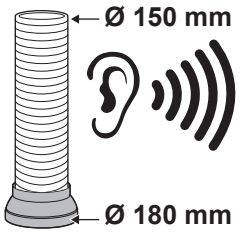
- 使用直徑 180 毫米的圓形排氣管以獲得最佳性能。
- 使用柔性風管時，請始終將帶有鋼絲螺旋的風管拉緊安裝，以減少壓力減損。
- 盡量保持排氣管短而直。
- 盡量減少排氣管彎曲。
- 切勿縮小或限制排氣管尺寸。
- 當產品用於循環排氣狀況時，請確保已安裝塑膠分流器以獲得穩定的性能。
- 縮小排氣管的尺寸會降低抽油煙機的氣流量。請仔細閱讀說明。因安裝不當而引起的維修服務將收取費用。

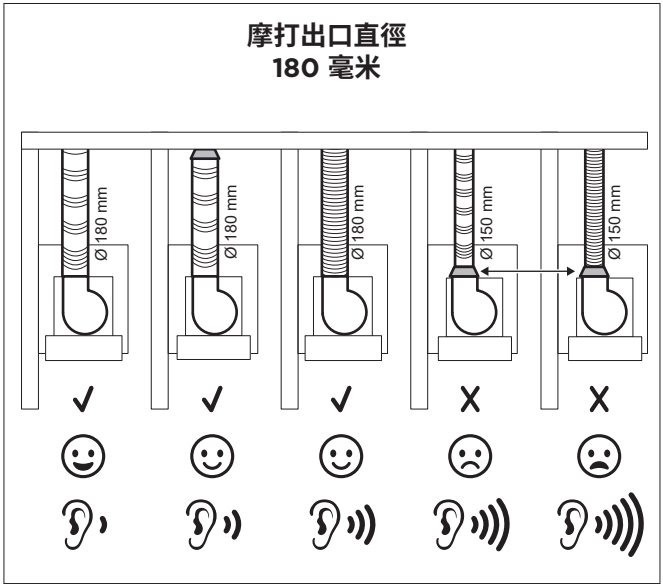
安裝必須於所有方面遵守您所在地的燃氣及電力主管機關規定。有關抽油煙機為家用電器，已按照 IEC 60335.1 及 IEC 60335.2.31 標準製造及測試。

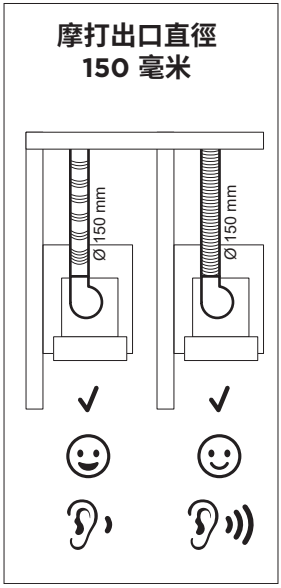
安裝小貼士











提醒：

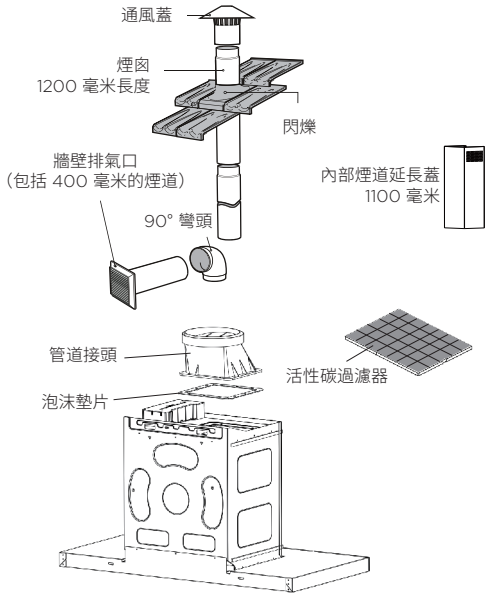
1. 建議使用直徑為 Ø180 的管道。直徑小於 Ø180 的管道可能會產生較大聲的噪音。
2. 直徑縮小接頭應安裝在牆上。
3. 如您希望購買半剛性管道，請聯絡客户服務中心。

安裝

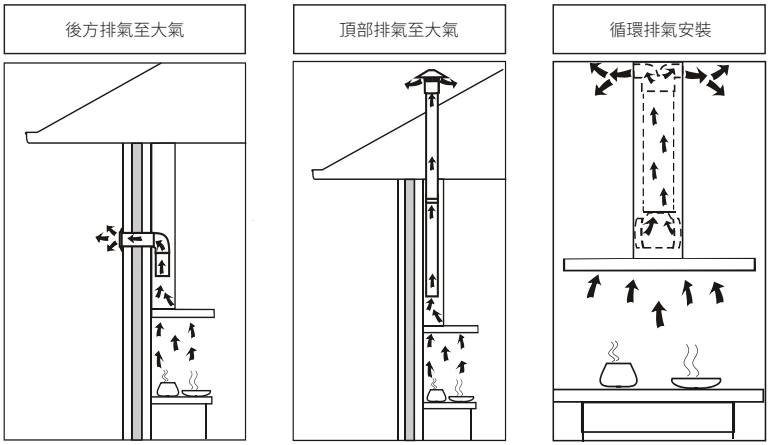
通風管配件

為達最佳效能，建議使用 Ø 180 毫米的風管。

如需了解更多有關抽油煙機配件的資訊，請聯絡客户服務中心。



安裝選項



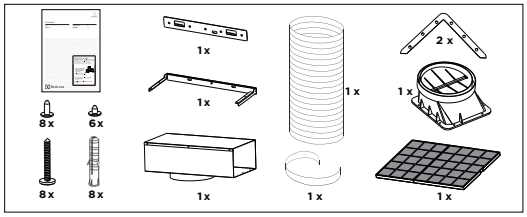
⚠ 警告：

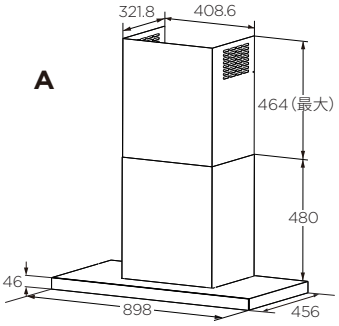
不依循本說明安裝螺絲或固定裝置，可能導致電力危險。

安裝抽油煙機

安裝抽油煙機之前，先撕走任何保護塑膠膜。
（所有尺寸均以毫米為單位。）

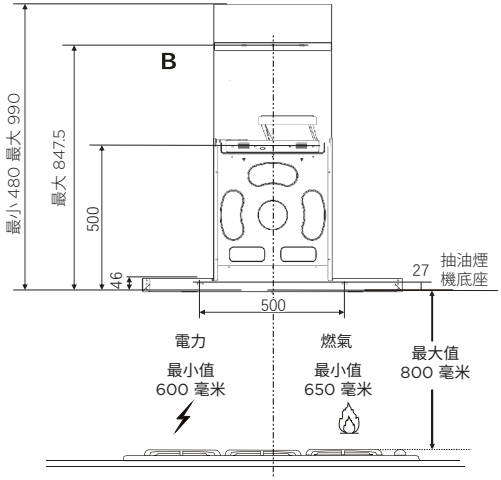
配件列表





備註：

- 某些安裝情況可能需要將伸縮煙道裁剪至合適長度。使用鐵皮剪或細齒鋸片切割，並注意避免煙道扭曲或凹陷。
- 牆上的所有孔徑均為 Ø10mm。



圖表 B：

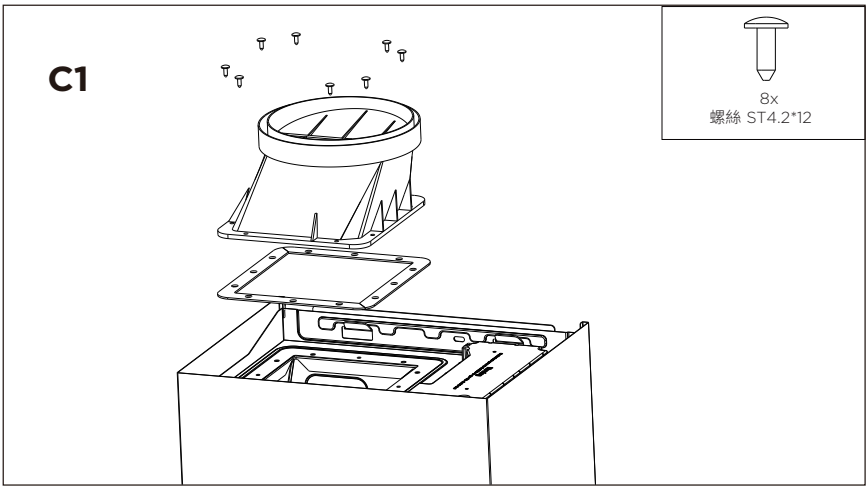
- 建議安裝高度。
- 煙道安裝支架位置。
- 伸縮煙道蓋固定點。

備註：

如果爐頭說明書指明的距離大於最低距離，則該距離即為安裝的最低高度。

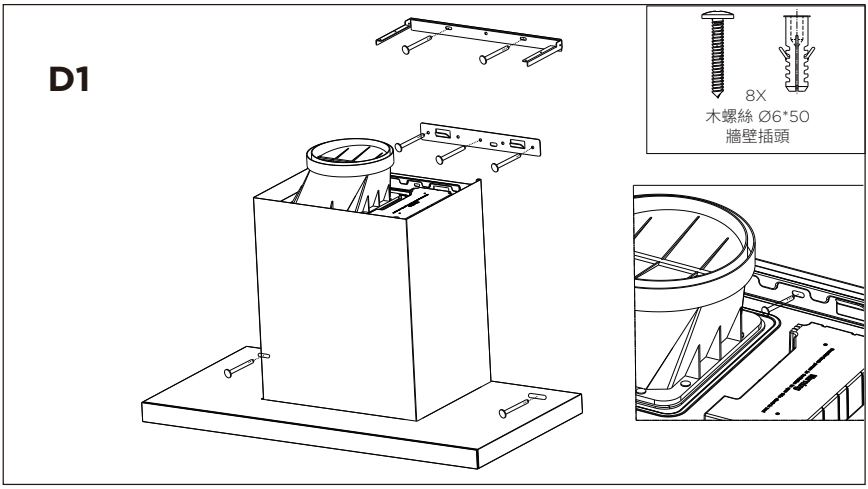
建議安裝順序

外置排氣模式安裝



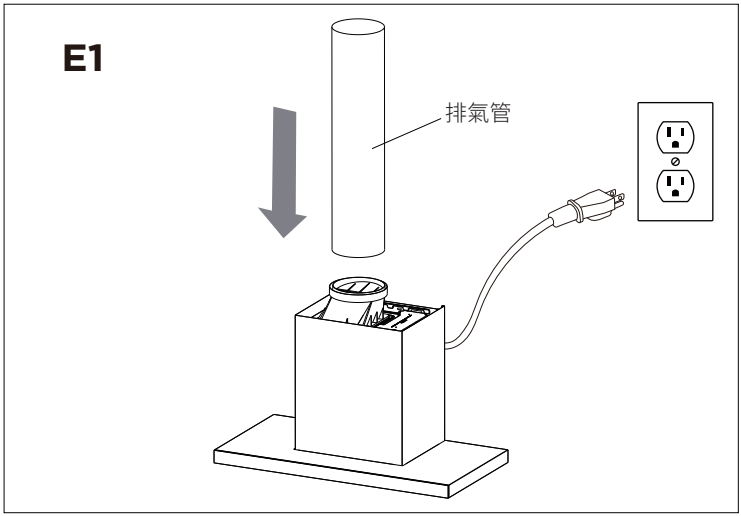
圖表 C1

- 首先將泡棉墊片貼在出風口面板上。
- 然後以螺絲固定管座。



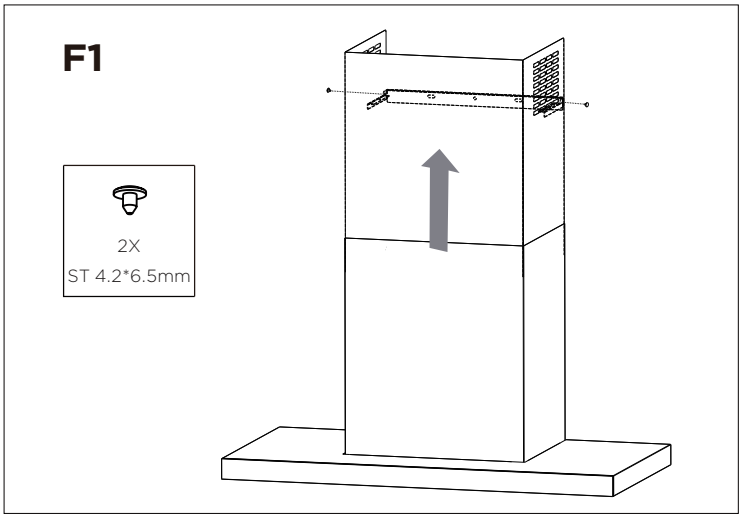
圖表 D1

- 在牆上標記尺寸，並鑽 10 毫米的孔洞。
- 安裝掛接支架。
- 安裝排氣管支架，然後將抽油煙機掛好位置。
- 掛好抽油煙機後，鎖緊防傾翻螺絲。



圖表 E1

- 插入排氣管，然後用膠帶固定排氣管，確保排氣管已可靠安裝。
- 同時，將電源線連接至電源。

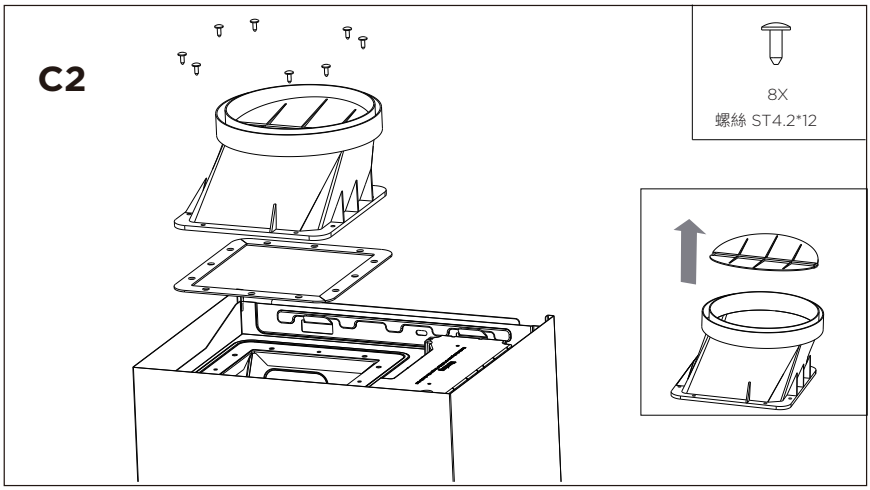


圖表 F1

- 安裝伸縮煙道蓋的頂部部分，並使用隨附的螺絲固定蓋子

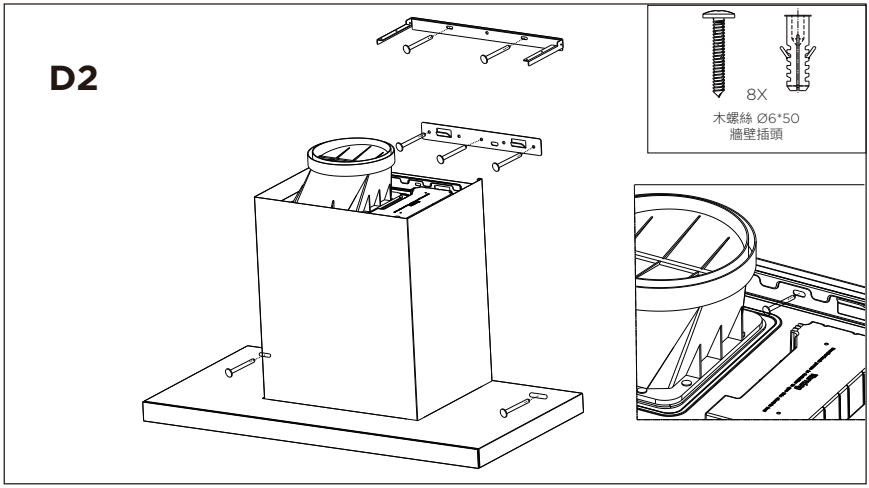
建議安裝順序

循環模式安裝



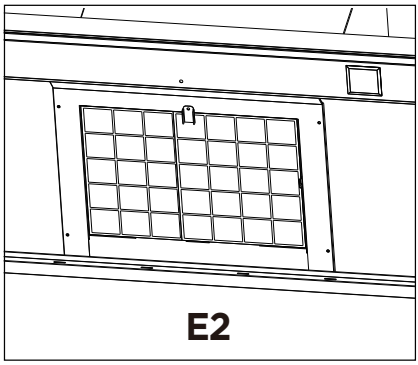
圖表 C2

- 首先將泡棉墊片貼在出風口面板上。
- 以螺絲固定管座。
- 最後取出擋板。



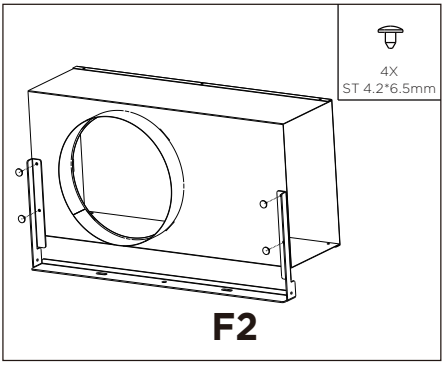
圖表 D2

- 在牆上標記尺寸，並鑽 10 毫米的孔洞。
- 安裝掛接支架。
- 安裝排氣管支架，然後將抽油煙機掛好位置。
- 掛好抽油煙機後，鎖緊防傾翻螺絲。



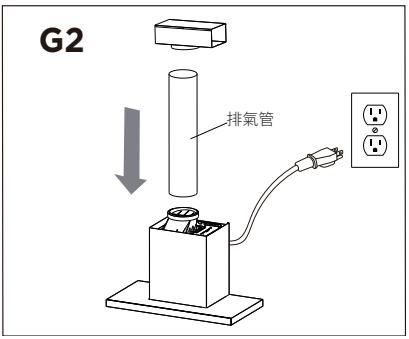
圖表 E2

- 取出格狀濾網，安裝活性碳過濾器，並旋轉手柄固定。



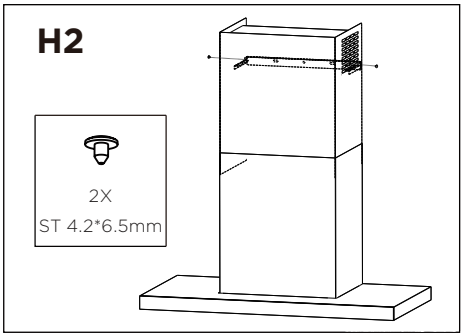
圖示 F2

- 以隨附的螺絲固定金屬導流板。



圖示 G2

- 插入排氣管，然後用膠帶固定排氣管，確保排氣管已可靠安裝。
- 同時，將電源線連接至電源。

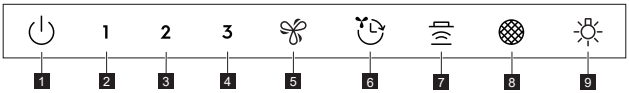


圖示 H2

- 安裝伸縮煙道蓋的頂部部分，並使用隨附的螺絲固定蓋子

產品描述

控制面板概述



1 開關
2 風扇速度 1
3 風扇速度 2
4 風扇速度 3
5 強力
6 延時關閉
7 Hob2Hood
8 濾網通知
9 燈光

日常

使用抽油煙機

請根據下表檢查建議的速度。

1	加熱食物時，使用有蓋鍋具、輕度煎炸、輕度煮沸時。
2	使用多個爐頭或爐頭的帶蓋鍋具烹飪時，進行油炸、煮沸操作時。
3	於煮沸、無蓋大量煎炸食物、多個烹飪區或爐頭同時烹調、燒烤、強力煎炸、鑊炒時。
	於煮沸、煎炸大量無蓋食物，且濕度較高時。適用於產生大量烹飪煙霧的烹飪所需的風扇速度。 當以最高速度運作時，抽油煙機會於 8 分鐘後恢復至先前設定。
	烹飪結束後，抽油煙機將繼續運作 5 分鐘，然後自動關閉，以去除殘留的煙霧或水蒸氣。

重要

正常情況下，使用低風速可獲得最佳效果，而當氣味較濃時則可使用高風速。開始烹飪前，請提前幾分鐘開啟抽油煙機。烹飪完應繼續開啟約 15 分鐘，或直至所有異味消除為止。

操作抽油煙機：

1. **如要開啟電器，請按下 ⏻ 符號，然後選擇任何風扇速度。**
2. **按下風扇速度鍵以使用電器。**
3. **如要關閉電器，請再次按下⏻符號。**

Hob2Hood

這是一項先進的自動功能，將爐頭連接至專用的抽油煙機。爐頭和抽油煙機均配備紅外線信號通訊器。風扇速度會基於模式設定及爐頭上最熱炊具的溫度自動調整。您亦可以從爐頭手動操作風扇。該功能可從爐頭面板上啟動。

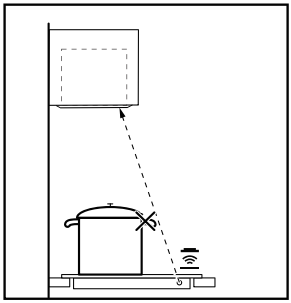
備註：有關如何使用該功能的進一步資料，請參閱爐頭的使用說明書。

Hob2Hood 功能技巧與小貼士

當您使用配備 Hob2Hood 功能的爐頭時：

- 避免讓抽油煙機面板直接曝曬於陽光底下。
- 切勿將鹵素燈直接照射於抽油煙機面板。
- 切勿覆蓋爐頭面板。
- 切勿阻礙爐頭與抽油煙機之間的信號（例如用手或鍋具把手）。

當 Hob2Hood 被爐頭觸發時，指示燈 將會亮起。這表示 Hob2Hood 功能已啟動。



重要

其他遙控電器可能會阻擋信號。為避免此情況，切勿同時操作電器的遙控器與爐頭。

配備 Hob2Hood 功能的抽油煙機

如需查閱支援此功能的全系列抽油煙機，請參考我們的消費者網站。配備此功能的抽油煙機必定帶有 Auto 或 符號。

強力

當您從風扇關閉狀態按下 符號時，摩打以最大速度運作 5 分鐘。經過該時間後，電器會恢復至速度 2。

當您從風扇開啟按下 符號，摩打以最大速度運作 3 分鐘。經過該時間後，電器會恢復至先前的風速設定。

延時關閉

啟動後，圖示將會亮起，並且抽油煙機會以風速 **1** 持續運作五分鐘，然後自動關閉。

要停用延時關閉功能，請按圖示 或其他風速圖示，或按開關 ，延時關閉功能則會隨即關閉。

啟動／停用碳濾網飽和度警報

建議於循環安裝情況下啟動碳過濾器警報，當中碳過濾器已於抽油煙罩內安裝。請確保電器已開啟且風扇處於關閉狀態，然後再啟動警報。如要啟動警報，長按風速 **2** 按鈕 3 秒，風速 **2** 將閃爍一次。如要關閉警報，長按風速 **2** 按鈕 5 秒，風速 **2** 將閃爍兩次。當你聽到嗶聲時，請將手指移開，以確認閃爍效果。

油脂過濾器飽和警報

當 ⊛ 指示燈開始每秒閃爍一次時，則表示需要清洗油脂濾網。此警報會於抽油煙機運作達 40 小時後觸發。清潔過濾器後，按住 ⊛ 按鈕 3 秒鐘以解除並重置警報。(參閱「維護與清潔」。)

活性碳過濾器飽和警報

當 ⊛ 指示燈開始以接近每秒兩次的頻率閃爍時，表示需要更換活性碳過濾器。此警報會在抽油煙機運作達 120 小時後觸發。更換後，按住 ⊛ 按鈕 3 秒鐘以取消並重置警報。

維護與清潔

⚠ 警告!

- 進行維護或清潔之前，須先將抽油煙機從主電源斷電。確保已於牆壁插座關閉抽油煙機。
- 外部表面容易被刮花和磨損，請遵循清潔說明，以確保達到最佳效果而不造成損壞。
- 如未按照說明進行清潔，存在火災風險。
- 切勿於使用後立即更換燈泡或進行維護，因為抽油煙機可能仍然很熱。請先待其冷卻。
- 拆卸及重新安裝過濾網時雙手同時操作，以避免過濾網意外掉落於爐面或廚房工作枱上。
- 安裝、維護及清潔時，請小心銳利邊緣。當移動濾網、燈罩或面板時，請佩戴手套以作保護。

清潔鋼面

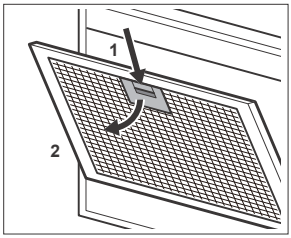
使用專為金屬鋼材設計的非磨蝕性清潔劑清潔鋼面。使用軟布可減低刮傷風險。如果使用濕布，請確保使用乾淨柔軟的布再次擦拭表面，以減少出現表面生鏽的風險。

清潔抽油煙機機身

抽油煙機機身的內部表面必須至少每月使用非腐蝕性清潔劑清潔一次，如使用頻繁則需更頻密清潔。

清潔油脂濾網

- 最多每三至四週清潔一次油脂濾網。
- 視乎烹飪頻率和強度，可能需要更頻繁維護。
- 濾網油脂存在火災風險。
- 取出油脂濾網，浸泡並在熱肥皂水中搖動清洗，或放入洗碗機清洗。
- 沖洗、瀝乾並充分甩乾後，再放回濾網。
- 切勿使用爐具清潔劑或其他腐蝕性物質。



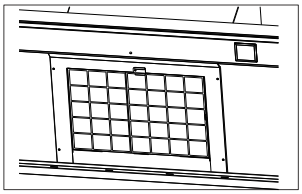
更換活性碳過濾器

⚠ 警告

活性碳過濾器不可清洗!

碳過濾器的飽和時間取決於烹飪類型及油脂濾網的清潔頻率。活性碳過濾器無法清洗亦無法再生，必須替換。

1. 從裝置中取出油脂濾網以便接觸活性碳過濾器。請參閱本章節中的「清潔油脂濾網」。
2. 如要拆除活性碳過濾器，請旋轉手柄並稍微傾斜過濾器的前部。



3. 如要安裝新濾網,請按相反順序執行相同步驟。

活性碳過濾器須至少每 4 個月替換。

抽油煙機表面冷凝水珠

於某些使用情況中，使用感應爐的客户可能會在抽油煙機表面出現冷凝水。某些條件可能促成冷凝水的形成，例如：

- 室溫和濕度
- 抽油煙機距爐面的安裝高度
- 所使用的炊具尺寸和類型
- 感應爐的使用方法
- 排氣管直徑不正確（即過小）、排氣管長度過長、排氣管過份彎曲

減少冷凝現象發生的一些方法包括：

1. 根據烹飪類型選擇合適的風速。
   a. 速度 1：輕度煎炸／煮沸
   b. 速度 2：煎炸／炒鍋烹調／大火煮沸
   c. 速度 3：燒烤、強力煎炸及鑊氣烹調
2. 開始烹飪前，請以最低風速開啟抽油煙機，以控制濕氣並去除烹飪異味。
3. 僅當蒸氣量增加時才提高抽油煙機風速（即隨著蒸氣量增加而提高風扇速度）。
4. 僅在於對必要時使用增強速度。
5. 煮沸期間請使用鍋蓋控制濕氣。
6. 如果感應爐的烹飪區域允許，請選擇最小且適合烹飪的鍋具。
7. 保持抽油煙機過濾網清潔，以確保去除油脂及異味的效能。

更換燈泡

本電器配備兩支 LED 燈。有關零件只能由技工更換。以最大 2.4 W LED 燈替換。適用於替換的燈泡：

A24291201 方形 LED 700mA 最大 2.4w 3V 3000K。

尺寸：53 毫米 x 53 毫米

安全切斷裝置

本產品配備有安全切斷裝置。切斷裝置可能會在以下情況啟動：

- 抽油煙機安裝位置過於接近爐面
- 焰燒
- 於無炊具覆蓋爐頭或加熱板的情況下操作爐頭
- 過濾器被阻塞。

如果抽油煙機在運作過程中停止，請修正上述所提及的事項，並等待安全斷電裝置重置。安全裝置重置後，抽油煙機即可運作。

消費者服務中心

泰國
客户服務電話：(+66 2) 725 9000
Electrolux Thailand Co., Ltd.
Electrolux Building 14th Floor
1910 New Phetchaburi Road,
Bangkapi, Huai Khwang, Bangkok 10310
辦公室電話：(+66 2) 7259100
辦公室傳真：(+66 2) 7259299
電郵：customercarethai@electrolux.com

新加坡
消費者服務中心電話：(+65) 6727 3699
Electrolux S.E.A.Pte Ltd.
351 Braddell Road
#01-04, 351 On Braddell
Singapore 579713
電郵：customer-care.sin@electrolux.com

印尼
Layanan langsung konsumen: 08041119999
Diimpor oleh :
PT.Electrolux Indonesia
Jalan Tanah Abang II Nomor 42, Petojo Selatan,
Gambir, Jakarta Pusat 10160,
印尼
電郵：customercare@electrolux.co.id
SMS 及 WA：0812.8088.8863

菲律賓
消費者服務中心免付費電話
1-800-10-845-CARE(2273)
消費者服務熱線：(+63 2)845-CARE(2273)
Electrolux Philippines.Inc
Unit B 12F Cyber Sigma Bldg, Lawton Avenue,
McKinley West,Taguig, Philippines 1634
Trunkline:+63 2 737-4757
網站：www.electrolux.com.ph
電郵：wecare@electrolux.com

越南
消費者服務中心免付費電話
1800-58-88-99
電話：(+84 28) 39105465
Electrolux Vietnam Ltd.
Unit 1&2, 1OF Sofie Tower, #10 Mai Chi Tho Street,
Thu Thiem Ward, Thu Due City, Ho Chi Minh City, Vietnam

香港
服務熱線：(+852) 3193 9888
大昌行電器
服務中心
九龍灣啟祥道 20 號大昌行集團大廈 4 樓
香港
電子郵件：customercare@dch.com.hk
網站：www.electrolux.com.hk

馬來西亞
消費者服務中心電話：1300-88-11-22
Electrolux Home Appliances Sdn.Bhd.
企業辦公室地址：Unit T2-7, 7th Floor, Tower 2,
PJ33, No. 3, Jalan Semangat,
Seksyen 13, 46200 Petaling Jaya, Selangor.
辦公室電話：(+60 3) 7843 5999
辦公室傳真：(+60 3) 7955 5511
客户服務中心地址：Lot C6, No. 28, Jalan 15/22,
Taman Perindustrian Tiong Nam, 40200 Shah Alam, Selangor
消費者服務中心 傳真：(+60 3) 5524 2521
電郵：malaysia.customercare@electrolux.com

www.electrolux.com

體貼周到的設計創新者

您是否還記得上次打開禮物說「你怎麼知道的？這正是我想要的！」的時刻。伊萊克斯設計師的理念就是想在每一位使用我們產品的顧客身上尋求這種感覺。預期和創造客户真正需要和想要的電器方面，我們投入了大量的時間、知識和豐富的思考。

這種體貼周到的關懷，意味著創新與洞察力。不為設計而設計，只為使用者而設計。我們而言，體貼周到的設計意味著讓家用電器更易於使用，執行更令人享受的任務，從而讓顧客能夠體驗 21 世紀的終極奢華：安心無憂。我們的目標，是讓輕鬆的理念惠及全世界更多的人，滲透到日常生活中的各方面。

伊萊克斯的「想你所想」承諾不僅僅是滿足當今消費者的需求，亦意味我們致力於讓家用電器對環境安全——無論是現在還是未來的世代。

伊萊克斯。想你所想。

更多想法，盡在
www.electrolux.com

NOTES

Electrical schematic diagram

電氣原理圖

